

POSTER CONTEST
TO CELEBRATE CIVIC
EDUCATION WEEK



КОНКУРС ПЛАКАТОВ
К НЕДЕЛЕ ГРАЖДАНСКОГО
ОБРАЗОВАНИЯ ЕНЕСЕ



Partners:

Armenia:

- Youth is Power NGO
- EcoLab Foundation for Sustainable Development and Active Citizenship

Azerbaijan:

- Education HUB

Belarus:

- NGO “The Third Sector Center”
- Non-Commercial Private Institution for Additional Adult Education “Practical Competences Studio”
- Hrodna Regional Association of Young Intellectuals VIT
- Helga Melnik (expert)

Georgia:

- Center for Strategic Research and Development of Georgia (CSR DG)

Moldova:

- Association „Mostenitorii”

Russia:

- Non-profit partnership “Center for Social Initiatives “Altai – PARUS”

Ukraine:

- NGO “Lifelong Learning Centre”
- Center for the Study and Development of Civic Initiatives

Партнеры:

Армения:

- НГО «Молодежь – сила»
- ЭкоЛаб Фонд устойчивого развития и активного гражданства

Азербайджан:

- Образовательный HUB

Беларусь:

- ОО “Центр информационной поддержки общественных инициатив “Третий Сектор”
- Некоммерческое учреждение “Центр дополнительного образования взрослых “Студия полезных компетенций”
- Гродненское областное объединение молодых учёных “ВИТ”
- Ольга Мельник (эксперт)

Грузия:

- Центр стратегических исследований и развития Грузии

Молдова:

- Ассоциация «Моштениторий»

Россия:

- Некоммерческое партнерство “Центр социальных инициатив Алтай-Парус”

Украина:

- Общественная организация “Центр непрерывного образования”
- Центр по изучению и развитию гражданских инициатив

In the global world, where everyone speaks own language, has own experience, protects own values and interests, it is so easy to come across communication failure and the hostility of those, whose values differ.

We can make the world around us both comfortable and dangerous for ourselves and others. Undoubtedly, it is much more difficult to tell about tough stuff, understand and help each other, than simply ignore the needs of other people and other communities.

In behalf of understanding, it is necessary to perfect the art of living together, the creative art to make much of each other, to support those who differ, to build a society in which everyone can feel at home.

The International Poster Competition “THE ART OF LIVING TOGETHER” is a social non-commercial contest, designed to draw attention to the problems of civic education and to involve people who previously left it beyond their attention in civic activities.

The contest’s theme is the art of living together, understanding and supporting each other.

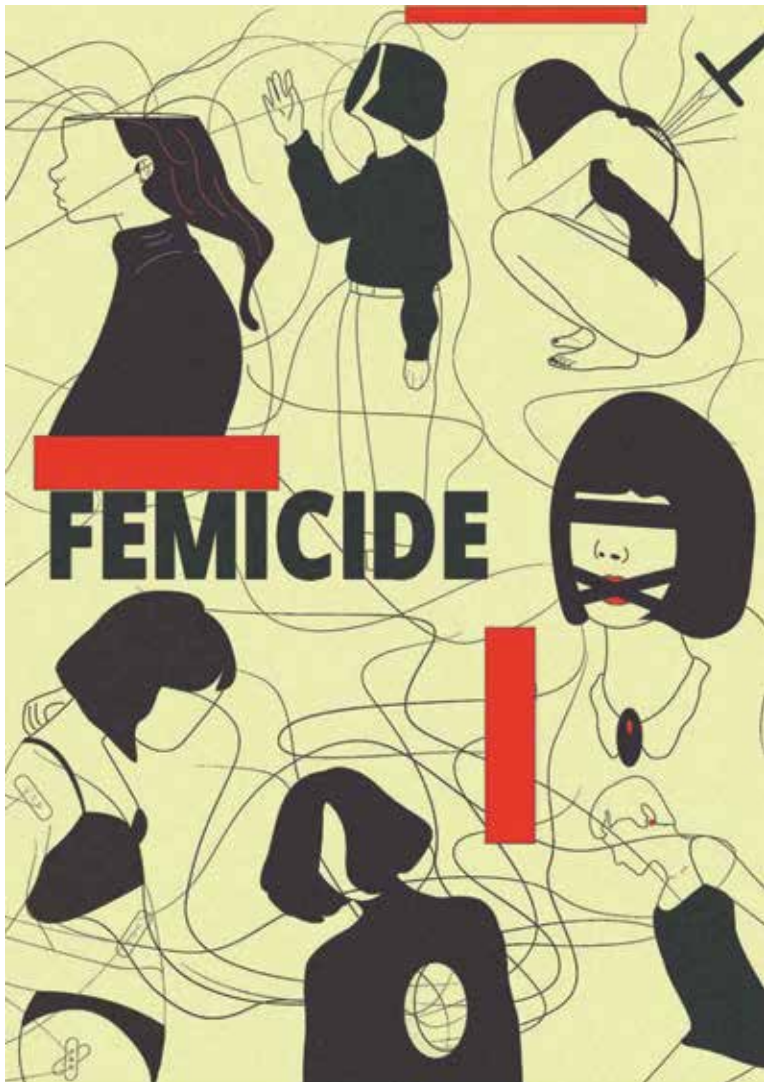
В глобальном мире, где каждый из нас говорит на своем языке, имеет свой опыт, защищает свои ценности и интересы, так легко столкнуться с непониманием тех, кто живет другими ценностями или же попал в другие обстоятельства.

Мы можем сделать мир вокруг нас как комфортным, так и опасным для себя и других. Несомненно, рассказать о трудностях, понять и помочь другому гораздо сложнее, чем не замечать потребностей других людей и других сообществ.

Для понимания необходимо овладеть искусством жить вместе, созидательным искусством ценить друг друга, поддерживать тех, кто отличается от тебя, строить общество, в котором каждый может чувствовать себя дома.

Международный конкурс плакатов “THE ART OF LIVING TOGETHER” является социальным некоммерческим конкурсом, который призван привлечь внимание к проблемам гражданского образования и вовлечь в гражданскую деятельность людей, которые раньше оставляли ее за рамками своего внимания.

Тема конкурса: «Искусство жить вместе, понимать и поддерживать друг друга».



Femicide. Фемицид
Category: Gender equality
artist: KESO KUCHUKHIDZE, Georgia
Кесо Кучухидзе, Грузия



Different but equal. Разные, но равные.

Category: Ethnic equality

artist: VIKTORIA KASAP, Ukraine

Виктория Касап, Украина



Only together we will stand before the blow.

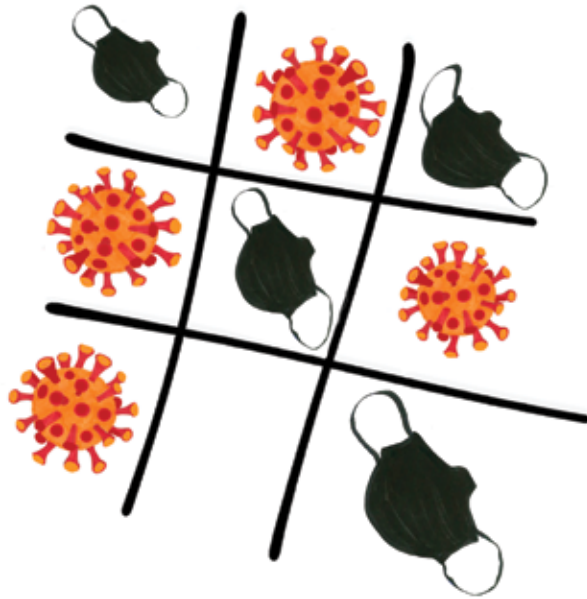
Только вместе выстоим перед ударом.

Category: Responsibility during the epidemic periods

artist: VIKTORIA KASAP, Ukraine

Виктория Касап, Украина

don't let it win
don't let it win



wear your mask
wear your mask

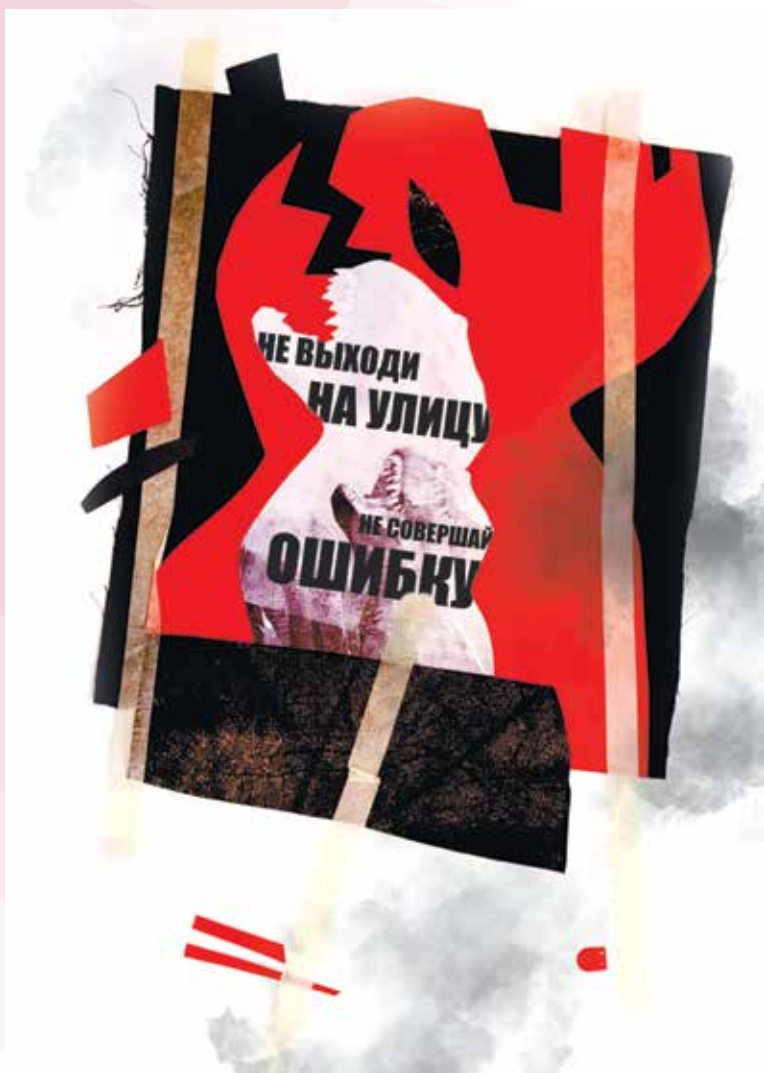
Wear a mask, don't let it win.
Носи маску! Не дай ему победить!
Category: Responsibility during the epidemic periods
artist: OKSANA SOKOL, Ukraine
Оксана Сокол, Украина

We see the same. Мы видим одинаково.
Category: Ethnic equality
artist: VADYM DUBODELOV, Ukraine
Вадим Дубоделов, Украина



THOUGH
WE LOOK DIFFERENT
WE SEE THE SAME

About self-isolation. О самоізоляцыі.
Category: Responsibility during the epidemic periods
artist: DARIA ASIPENKA, Belarus
Дар'я Асіпенка, Беларусь

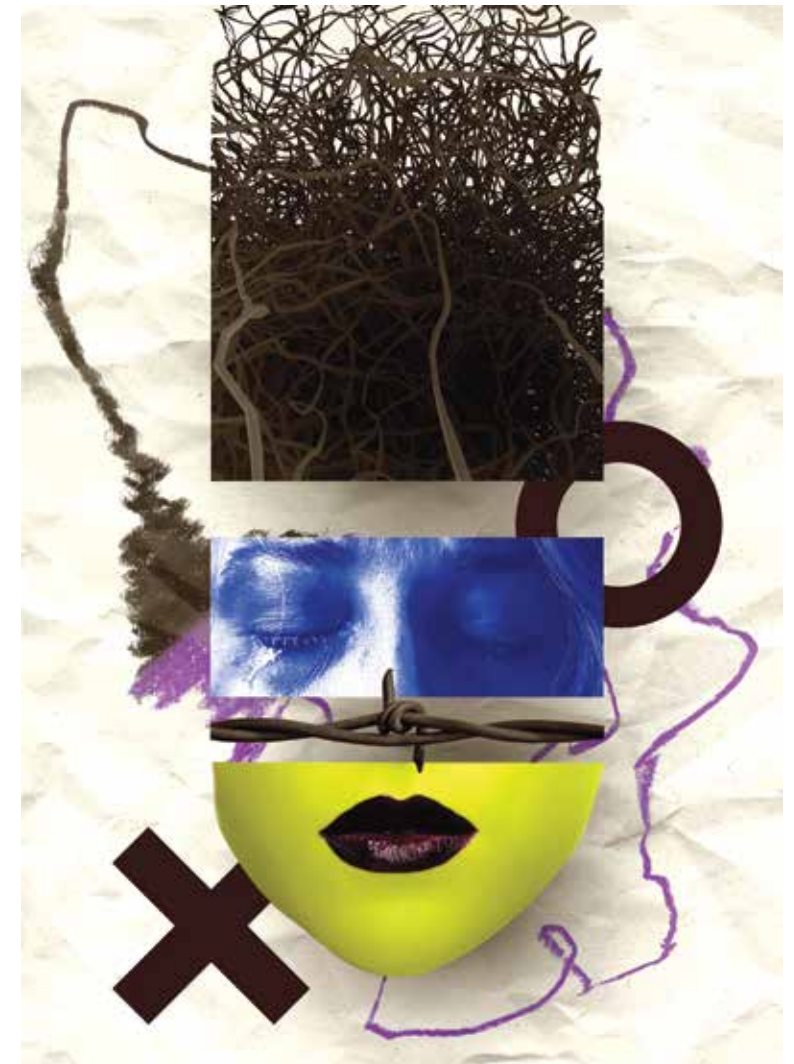


Unity in diversity. Единство в разнообразии
Category: Ethnic equality; gender equality
artist: MILA OVSIENKO, Poland
Мила Овсиенко, Республика Польша



Noise. Шум
Category: Responsibility during the epidemic periods
artist: OLEKSANDR KIURPEK, Ukraine
Александр Кюрпек, Украина

Separate or unite. Разделить или объединить.
Category: Ethnic equality; Gender equality
artist:OLEKSANDR KIURPEK, Ukraine
Александр Кюрпек, Украина

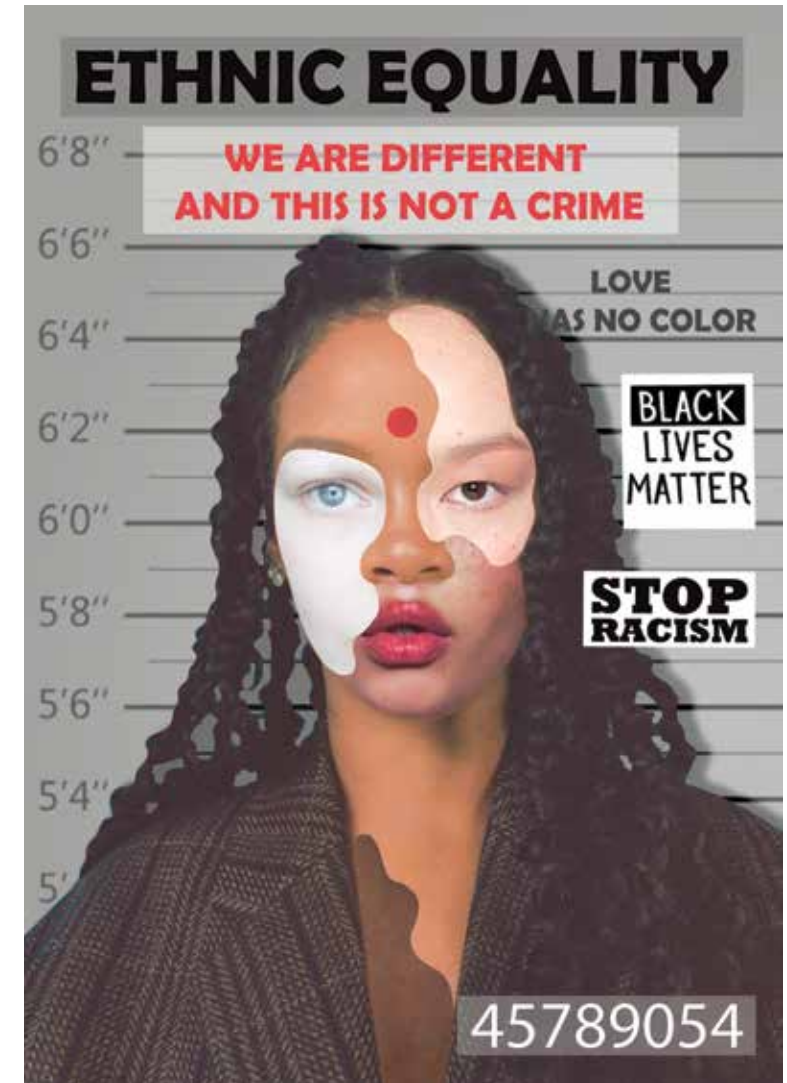
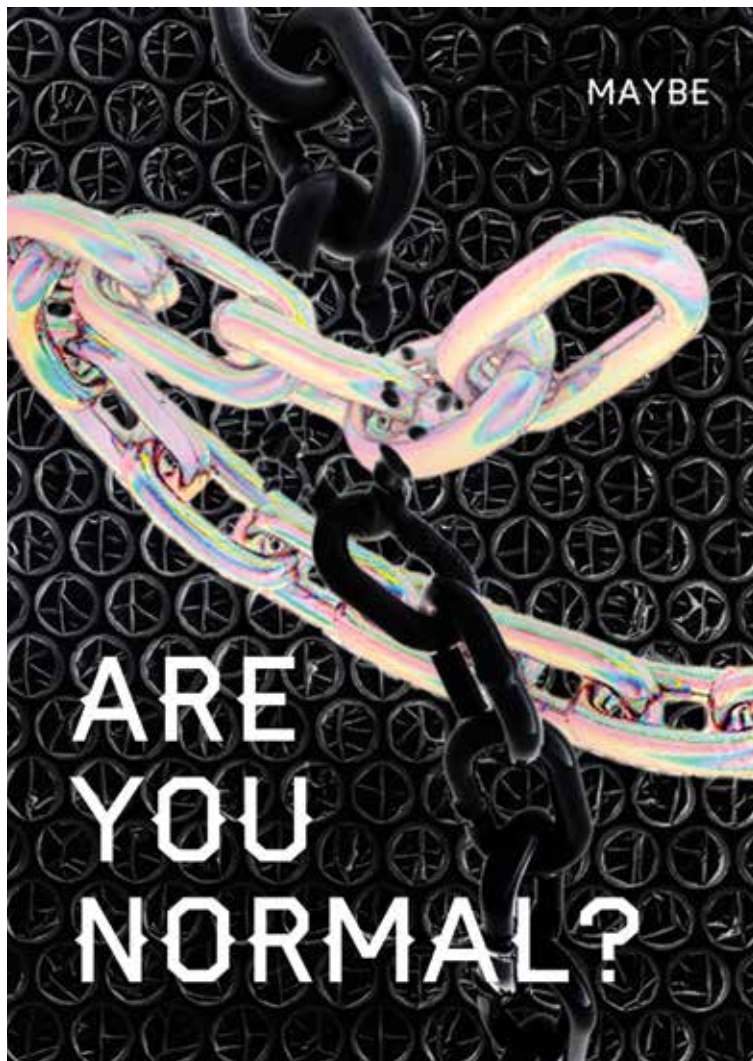


Are you normal? Ты нормальный?

Category: Gender equality

artist: POLINA SUHOVA, Belarus

Полина Сухова, Беларусь



Ethnic equality. Этническое равенство

Category: Ethnic equality

artist: ALEKSANDRA NURI, Ukraine

Александра Нури, Украина

Your obsession with music can make you healthy



Wash your lyrics
Mystery of Love
Sufjan Stevens
with washyourlyrics.com/

Music makes you healthy!
Музыка может помочь здоровью!
Category: Responsibility during the epidemic periods
artist: ALINA HARKUSHA
(with site washyourlyrics.com), Ukraine
Алина Гаркуша, Украина

Education is your right and duty.
Образование – право и обязанность
Category: Human rights
artist: ALINA HARKUSHA, Ukraine
Алина Гаркуша, Украина

Everyone has right for education



*Don't miss your school,
be a responsible
right-holder!*

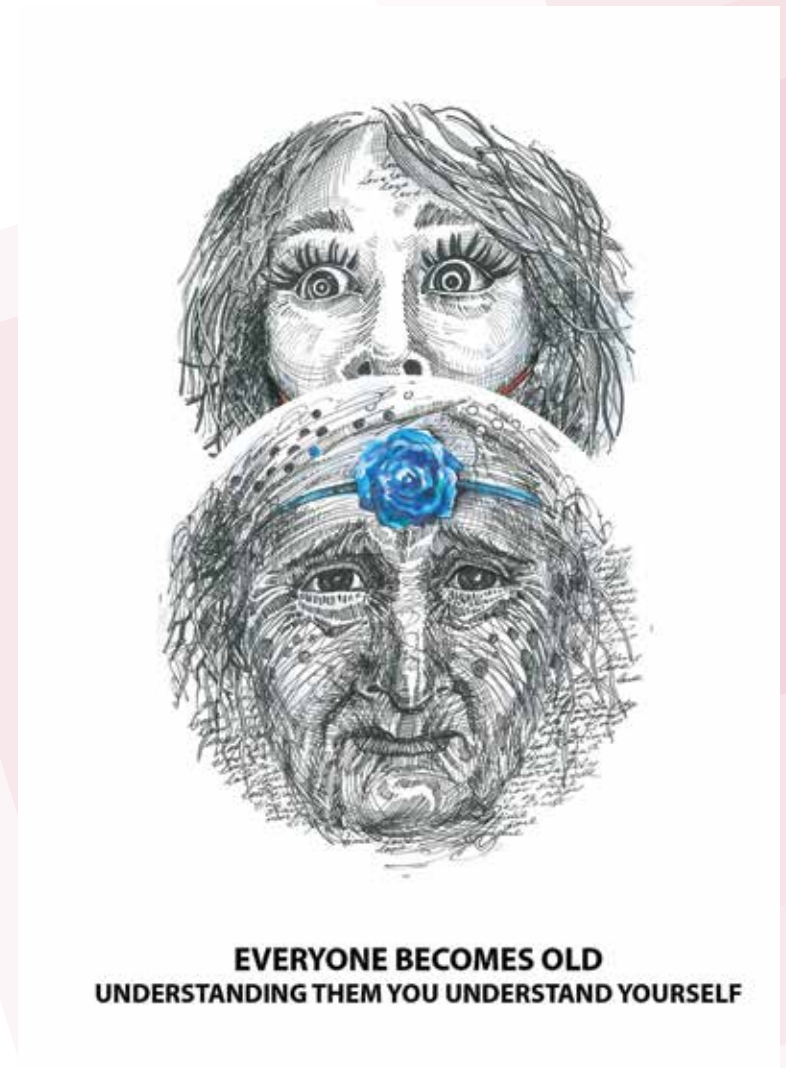
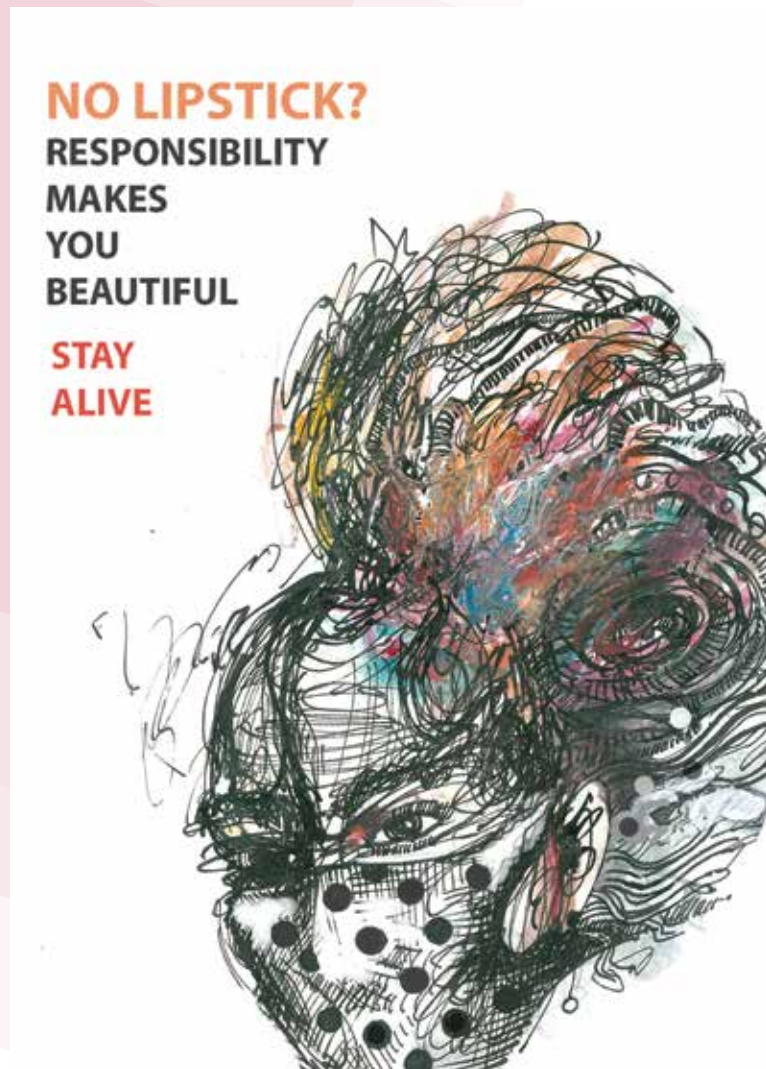
Responsibility makes you beautiful.

Ответственность делает тебя красивой

Category: Responsibility during the epidemic periods

artist: RYMMA MYLENKOVA, Ukraine

Римма Миленкова, Украина

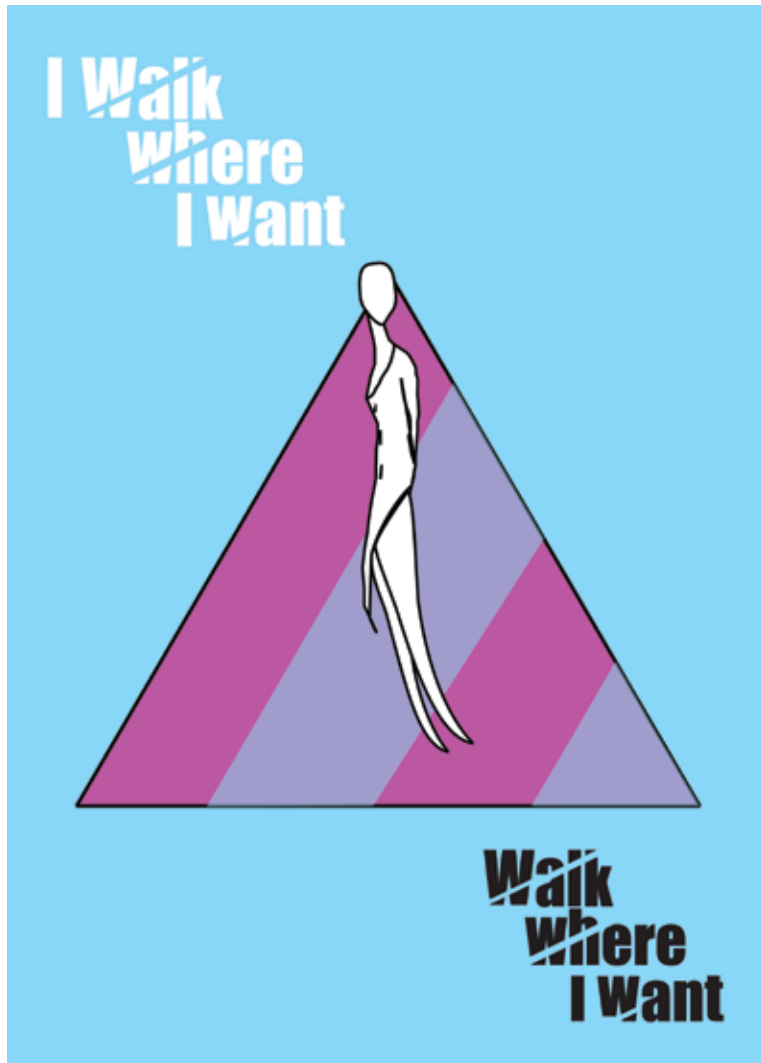


Understand. Понимая их, ты понимаешь себя.

Category: Together

artist: RYMMA MYLENKOVA, Ukraine

Римма Миленкова, Украина



Walk out of cage! За клеткой
 Category: Gender equality
 artist: TEKNEJYAN GHAZAROS, Armenia
 Казарос Текнеджян, Армения

They live better? Они живут лучше
 Category: Other topics revealing civic education values, Human rights
 artist: МYKHAILO RAFAILYK , Ukraine
 Михаил Рафайлик, Украина



We are talking about the lawlessness and robbery that occurred during the peaceful protests of the Black lives matters. Hooligans beat windows and stealing things, hiding behind the slogans of protest. The information is presented in the form of the interview, which takes the reporter, who is behind the scenes. / Речь идет о беспределе и грабежах, произошедших во время мирных протестов Black lives matters. Хулиганы били витрины и крали вещи, прикрываясь лозунгами протеста. Информация представлена в виде интервью, взятого корреспондентом, находящимся за кадром.

Everyone is needed. Каждый необходим
Category: Gender equality; ethnic equality
artist: NATALIA KOKHAN, Ukraine
Наталия Кохан, Украина



Everyone is needed. Каждый необходим
Category: Gender equality; ethnic equality
artist: OLEG KOKHAN, Ukraine
Олег Кохан, Украина

he he he he he he
HE he HE he he he
he he he he he he
he she he he
HE he HE he he
HE he he he he he
he he he HE he HE

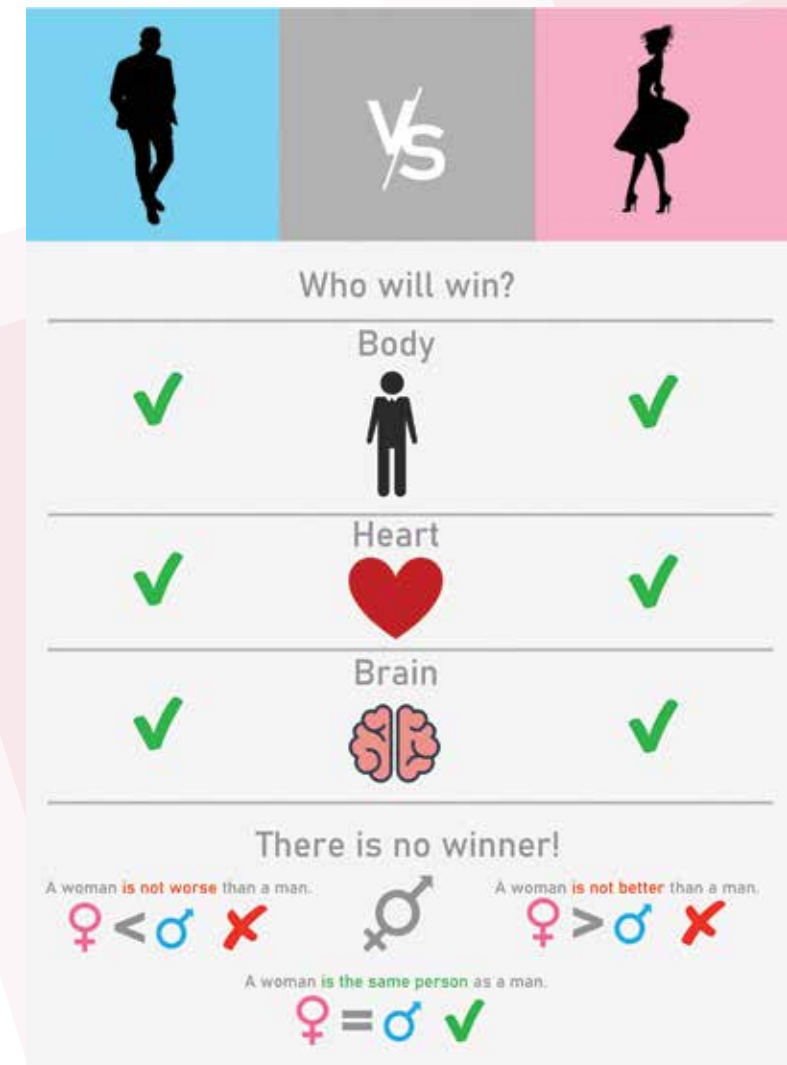
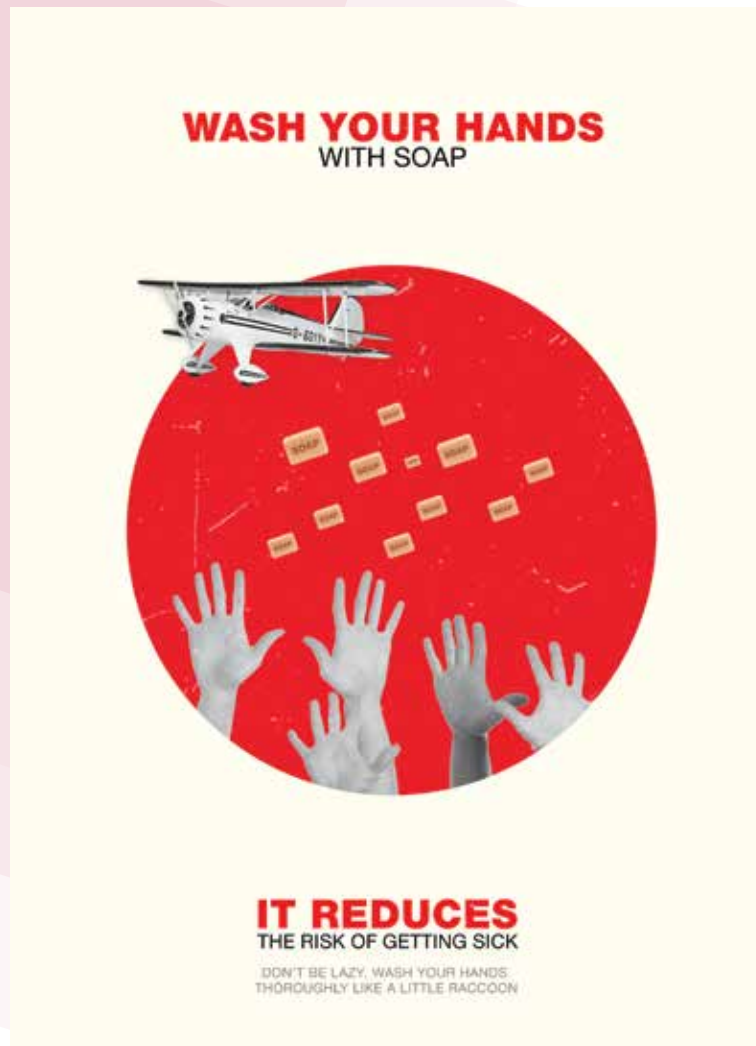
**no women discrimination
in business**

No women discrimination!
Нет дискриминации женщин!
Category: Gender equality
artist: EDWARD GOODMANSDOYTER, Ukraine
Эдуард Гудмансдойтер, Украина

he he he he he he
HE he HE he he he
he he he he he he
he she he he
HE he HE he he
HE he he he he he
he he he HE he HE

**no women discrimination
in politics**

Wash your hands. Мойте руки!
Category: Responsibility during the epidemic periods
artist: DMYTRO DUBOVYK, Ukraine
Дмитрий Дубовик, Украина



No winner! Победителя нет!
Category: Gender equality
artist: VERONICA GUSAN, Moldova
Вероника Гушан, Молдова



Those are not for you. Это не для тебя.
Category: Gender equality
artist: ALEXANDRINA BORDIANU, Moldova
Александрина Бордиан, Молдова

Don't erase the personality.
Не стирайте личность!
Category: Freedom of thought and ideology
artist: INNA FEDOROVA, Ukraine
Инна Федорова, Украина





Stop violence. Остановить насилие в отношении женщин.
 Category: Gender equality; Human rights
 artists: SAMIR NURALIYEV / TALEH VALEHOV, Azerbaijan
 Самир Нуралиев, Талех Валехов, Азербайджан



In respect of copyright and for avoiding any infringement, the Poster Contest Committee was informed and reports about using by authors some free materials in the creation of their works:

Different but equal. Разные, но равные.
<https://www.evro-butik.ru/uploads/4876831-581x721.jpeg>
https://www.thebostoncalendar.com/system/events/photos/000/287/813/original/_dsc0865.jpg?1562854605
<http://pico1.jituwang.com/160909/257508-16oZZJ64556-lp.jpg>
<https://i.pinimg.com/564x/3c/a7/f1/3ca7f1eac6ab43a96d9bf7135504ab6.jpg>
http://www.time.kg/uploads/posts/2017-06/moldavskiy-nacionalnyy-kover-udivitelnoe-tvorenichelovecheskih-ruk-gordost-izobrazitelnogo-folklor_12.jpeg
<http://pametarnica.rs/wp-content/uploads/2018/11/belorusija-2-150x150.png>

Noise. Шум.
<https://unsplash.com/s/photos/hyYJKOZP2og>

Separate or unite. Разделить или объединить.
<https://unsplash.com/s/photos/71wrtRz5QQ>
<https://pixhere.com/en/photo/998102>

Are you normal? Ты нормальный?
[https://ru.freepik.com/premium-photo/air-bubble-plastic-for-packaging_8445386.htm#page=1&query=Bubble wrap black&position=20](https://ru.freepik.com/premium-photo/air-bubble-plastic-for-packaging_8445386.htm#page=1&query=Bubble%20wrap%20black&position=20)
[https://ru.freepik.com/premium-photo/broken-steel-broken-metal-chain-links-freedom-concept-disruption-strong-steel-3d-illustration_7823309.htm#page=1&query=3D chain breaking&position=3](https://ru.freepik.com/premium-photo/broken-steel-broken-metal-chain-links-freedom-concept-disruption-strong-steel-3d-illustration_7823309.htm#page=1&query=3D%20chain%20breaking&position=3)
<https://www.shutterstock.com/illustration/iron-chain-broken-1346356739>

Ethnic equality. Этническое равенство.
<https://www.pinterest.com/pin/330592428893878913/>
<https://www.pinterest.co.uk/pin/622763454711233904/>
<https://www.pinterest.com/pin/847169379896675354/>
<https://www.pinterest.jp/pin/763008361859375226/>
<https://www.pinterest.com/pin/72662772112961203/>
<https://es.vecteezy.com/arte-vectorial/1211478-protesta-contra-el-racismo>

Music makes you healthy! Музыка может помочь здоровью!
<https://washyourlyrics.com/>

Wash your hands. Мойте руки!
<https://ru.depositphotos.com/stock-photos/%D1%80%D1%83%Do%BA%Do%B8.html?qview=10664390>
<https://www.clipartkey.com/view/hmiooo-transparent-vintage-airplane-clipart-no-background-biplane-png/>
<https://www.pngwing.com/ru/free-png-sfaqg>

No winner! Победителя нет!
https://www.pinterest.com/pin/407364728778920972/?autologin=true&nic_v2=1a6ALFfdZ
https://www.clipartkey.com/view/JwwRwT_man-silhouette-transparent-images-man-standing-silhouette-png/
<https://iconscout.com/icon/male-5>
https://www.kindpng.com/imgv/bibo_brain-cerebro-animado-psicologia-neuropsicologia-brain-flat-design/

In the case of any claims or demands of third parties, including copyright holders and related rights to the provided work, the participant undertakes to solve them on his own behalf and at his own expense.

В случае предъявления требований, претензий и исков третьих лиц, в том числе правообладателей авторских и смежных прав на предоставленную работу, участник обязуется разрешать их от своего имени и за свой счет.

The organization and conduct of the Competition is provided by the organizing committee of the Citizenship Week of the Education Network of the Eastern European Network for Citizenship Education (EENCE) with the support of the Federal Agency for Civil Education (Bundeszentrale für politische Bildung) и Министерства иностранных дел Германии) and the German Federal Foreign Office.

Организацию и проведение Конкурса обеспечивает организационный комитет Недели гражданского образования Сети гражданского образования стран восточно-европейского партнерства (EENCE) при поддержке Федерального агентства по гражданскому образованию (Bundeszentrale für politische Bildung) и Министерства иностранных дел Германии.

Editorial team: Rymma Mylenkova, Yuriy Petrushenko

Editing and printing – Individual Entrepreneur I.V. Shcherbyna

H. Kondratiev str., 25/1, of. 1, Sumy,

Tel. (0542) 78-18-25. Mob.: (095)313-10-35, (096)250-82-70.

Web-site: <http://www.ellada-sumy.com/>

Circulation – 300 printed copies
